

ZMLUVA O DIELO č. 30/2014

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
znení neskorších predpisov a zákona 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších
predpisov

Zmluvné strany:

Zhotoviteľ:

obchodné meno: SATES, a.s.
sídlo: Slovenských partizánov 1423/1, 017 01 Považská Bystrica
IČO: 31 628 541
IČ pre DPH: SK2020440279
DIČ: 2020440279
registrácia: Okresný súd Trenčín, odd.: Sa, vl. č. 279/R
zastúpený: Ing. Ladislav Bačík - člen predstavenstva,
JUDr. Ľudovít Švirec - člen predstavenstva
bankové spojenie: ČSOB Banka
číslo účtu: 4008605424/7500

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

a

Objednávateľ:

Mestská časť Bratislava-Staré Mesto

sídlo: Vajanského nábrežie 3, 814 21 Bratislava
IČO: 00 603 147
DIČ: 2020804170
zastúpený: PhDr. Tatiana Rosová, starostka mestskej časti
bankové spojenie: VÚB a.s. Bratislava - mesto
číslo účtu: 1526012/0200

(ďalej len „Objednávateľ“)

Úvodné ustanovenie

Objednávateľ ako verejný obstarávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

Objednávateľ ako verejný obstarávateľ vyhlásil dňa 10.12.2013 nasledovnú výzvu na predkladanie ponúk v rámci verejného obstarávania č. ZsNH-161/2013 :

Druh postupu:	zákazka podľa §9 ods.9
Názov zákazky:	Zvislé a vodorovné dopravné značenie na komunikáciách v správe Mestskej časti Bratislava-Staré Mesto
Druh zákazky:	Služba
Kód podľa CPV:	34928470-3 Značenie
Zadanie zákazky:	Dodávka, montáž, demontáž a údržba zvislých dopravných značiek,

Úspešný uchádzač:

dopravných zariadení, nosičov, príslušenstva a vodorovných dopravných značiek na miestnych komunikáciách v správe MČ Bratislava-Staré Mesto.
SATES, a.s., Slovenských partizánov 1423/1, 017 01 Považská Bystrica

Na základe výsledkov verejného obstarávania sa Objednávateľ ako verejný obstarávateľ a Zhotoviteľ ako úspešných uchádzač dohodli na uzatvorení tejto zmluvy:

Článok I PREDMET ZMLUVY

1.1. Predmetom Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa na základe písomných objednávok Objednávateľa (ďalej len "Objednávka") a za podmienok uvedených v tejto Zmluve vykonávať pre Objednávateľa diela uvedené v písomných Objednávkach Objednávateľa spočívajúce v *"Zvislom a vodorovnom dopravnom značení na komunikáciách v správe Mestskej časti Bratislava-Staré Mesto"* a to najmä dodávku, montáž, demontáž a údržbu zvislých dopravných značiek, dopravných zariadení, nosičov, príslušenstva a vodorovných dopravných značiek na miestnych komunikáciách v správe MČ Bratislava-Staré Mesto v rozsahu a spôsobom uvedeným v príslušnej Objedávke Objednávateľa (ďalej len "Dielo"). Zmluvné strany sa dohodli, že za Objednávky podľa tejto Zmluvy sa považujú len Objednávky zadané Objednávateľom Zhotoviteľovi v priebehu účinnosti tejto zmluvy.

1.2. Dielo zahŕňa osádzanie nových zvislých dopravných značiek na základe schválenej projektovej dokumentácie, údržba už jestvujúcich zvislých dopravných značiek a novoosadených zvislých dopravných značiek na zabezpečenie plynulosti a bezpečnosti cestnej premávky, zabezpečenie vodorovného značenia (napr. vyznačenie parkovacích miest, priechodov pre chodcov) a jeho údržbu, dodávku, montáž, demontáž a údržbu dopravných zariadení, nosičov a príslušenstva podľa špecifikácie a **v jednotkových cenách, uvedených v prílohe č.1**, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy a záväzok Objednávateľa zrealizované dielo prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu diela.

1.3. Miestom vykonania Diel sú komunikácie v správe Mestskej časti Bratislava-Staré Mesto.

1.4. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ je povinný vykonať Diela vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, podľa pokynov Objednávateľa, v rozsahu a spôsobom uvedeným v Objedávke, podľa tejto Zmluvy, v súlade s príslušnými technickými normami STN a EN, v súlade s príslušnými platnými a účinnými právnymi predpismi, s najvyššou možnou odbornou starostlivosťou za účelom dosiahnutia vysokej kvality a dlhej životnosti vykonaných Diel (vysokej kvality vykonaných opráv so zachovaním dlhodobej funkcionality).

1.5. Objednávateľ sa zaväzuje za každé riadne a včasne vykonané Dielo podľa tejto Zmluvy zaplatiť v prospech Zhotoviteľa cenu príslušného Diela, a to za podmienok stanovených touto Zmluvou.

1.6. Zmluvné strany zhodne konštatujú a akceptujú skutočnosť, že v súlade s výsledkami verejného obstarávania celkový sumár cien za jednotlivé plnenia, vykonané počas trvania tejto zmluvy, nesmie presiahnuť sumu **19.844,50 EUR bez DPH** (23.813,40 EUR s DPH).

1.7. Skutočný rozsah prác je závislý od počtu Objedávok Objednávateľa podľa tejto Zmluvy (podľa potreby Objednávateľa, maximálne však do výšky Maximálnej ceny všetkých prác

podľa bodu 1.6 Zmluvy). Objednávateľ je oprávnený objednať u Zhotoviteľa vykonanie prác v menšom rozsahu ako podľa prvej vety tohto bodu.

Článok II

SPÔSOB VYKONANIA DIELA A LEHOTA NA VYKONANIE DIELA

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre Objednávateľa dielo na základe Objednávky Objednávateľa.

2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ je povinný začať s realizáciou prác na konkrétnom Diele najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa doručenia príslušnej Objednávky zo strany Objednávateľa.

2.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo spôsobom, v rozsahu a lehote dohodnutej v Objednávke, najneskôr však do 14 dní od prijatia Objednávky a v súlade s podmienkami, dohodnutými v tejto zmluve.

2.4. Dodržanie lehoty na vykonanie Diela, dohodnutej v Objednávke, je podmienené riadnym a včasným spolupôsobením Objednávateľa. Zhotoviteľ nie je v omeškaní s odovzdaním Diela po dobu, po ktorú nemohol svoj záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy/Objednávky plniť z dôvodu omeškania Objednávateľa, pôsobenia vyššej moci alebo z iných riadne preukázateľných dôvodov nespočívajúcich na jeho strane. Spolupôsobenie Objednávateľa spočíva najmä vo včasnom odovzdaní všetkých potrebných dokumentov Zhotoviteľovi pred začatím vykonávania diela.

2.5. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať dielo jeho riadnym ukončením v lehote dohodnutej v potvrdenej objednávke a jeho odovzdaním Objednávateľovi.

2.6. Ak Zhotoviteľ dokončí dielo a pripraví ho na odovzдание pred uplynutím dohodnutej lehoty, Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať aj pred uplynutím tejto lehoty.

Článok III

CENA DIELA A PLATOBNÉ PODMIENKY

3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena Diela je stanovená dohodou zmluvných strán. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi za riadne a včasné vykonanie každého jednotlivého plnenia Diela odplatu v sume, ktorá bude vypočítaná súčinom dodaného množstva dopravných značiek, príslušenstva a jednotkových cien, ktoré sú maximálne, uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Objednávateľ a Zhotoviteľ sa dohodli, že celkový sumár cien za jednotlivé plnenia, vykonané počas trvania tejto zmluvy, nesmie presiahnuť sumu **19.844,50 EUR bez DPH** (23.813,40 EUR s DPH).

3.2. Cena diela zahŕňa všetky práce, materiály a iné súvisiace náklady, vynaložené na vykonanie Diela.

3.3. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť Objednávateľovi faktúru na úhradu ceny Diela podľa bodu 1 tohto článku až po protokolárnom odovzdaní a prevzatí diela, riadne vykonaného na

3 

základe Objednávky. Podkladom pre vystavenie faktúry bude protokol o odovzdaní a prevzatí diela (súpis vykonaných prác).

3.4. Faktúra musí byť riadne doručená do miesta sídla Objednávateľa. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa osobitného predpisu, v opačnom prípade je Objednávateľ oprávnený takúto faktúru Zhotoviteľovi vrátiť, pričom lehota na zaplatenie ceny diela začne plynúť až odo dňa doručenia novej riadne vystavenej faktúry.

3.5. Splatnosť faktúry, vystavenej Zhotoviteľom podľa predchádzajúceho bodu tohto článku, je 30 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi a to prevodom na bankový účet Zhotoviteľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že na prípadnú kratšiu lehotu splatnosti uvedenú na faktúre nebude Objednávateľ prihliadať.

Článok IV **PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Diela sa budú preberať postupne tak ako budú Zhotoviteľom vykonané.

4.2. Zhotoviteľ je povinný oznámiť Objednávateľovi najneskôr 1 pracovný deň vopred kedy bude príslušné Dielo pripravená na odovzdanie a prevzatie.

4.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo s nasledovnými parametrami :

- 4.3.1** Osádzanie nových zvislých dopravných značiek na základe schválenej projektovej dokumentácie.
- 4.3.2.** Dopravné značky budú vyrobené na FeZn podklade so zahnutým okrajom s dvojitém ohybom po celom obvode s „C“ úchytní na zadnej strane.
- 4.3.3** Predná strana dopravnej značky bude opatrená retroreflexnou fóliou príslušnej triedy RA1, RA2, Ref3, na základe požiadaviek Objednávateľa.
- 4.3.4** Zvislé nosiče budú vyrobené z pozinkovaného železa (FeZn).
- 4.3.5** Spojovací materiál upínacích prvkov bude v nerezovej úprave, tr. A2
- 4.3.6** Dopravné značky musia byť certifikované v súlade so zákonom č. 90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov.
- 4.3.7** Všetky zvislé značky a nosiče musia byť trvalo zakotvené proti pootočeniu a samovoľnému vychýleniu.
- 4.3.8** Materiál použitý pre vodorovné značenie musí mať platný certifikát, resp. vyhlásenie o zhode výrobku.
- 4.3.9** Vodorovné značenie musí byť vyhotovené jednozložkovou, podľa potrieb dvojzložkovou farbou, na báze akrylátovej živice so zárukou v trvaní 12 mesiacov.

4.4. Zhotoviteľ vykoná dielo na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo.

4.5. Zhotoviteľ akceptuje právo Objednávateľa na zastavenie prác na diele, z dôvodu potreby spresnenia použitých technológií, materiálov a nepredvídaných situácií.

4.6. Zhotoviteľ je povinný udržiavať pri vykonávaní diela poriadok, čistotu, odstraňovať odpady v súlade so zákonom o odpadoch, ako aj nečistoty, vznikajúce prácami. Zhotoviteľ je povinný zabezpečovať odstraňovanie nečistôt, zanechaných motorovými vozidlami na

verejných komunikáciách pri vykonávaní diela v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť všetok odpad vzniknutý v súvislosti s realizáciou diela. V prípade odpadov je povinný s nimi naložiť v súlade so zákonom o odpadoch a súvisiacimi predpismi ako pôvodca.

4.7. Po dokončení diela sa Zhotoviteľ zaväzuje vyzvať Objednávateľa na jeho prevzatie. Ku dňu odovzdania a prevzatia Diela Zhotoviteľ odovzdá Objednávateľovi riadne ukončené Dielo. **O odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany protokol (súpis vykonaných prác)**, vyhotovený Zhotoviteľom, ktorý musí byť obojstranne odsúhlasený a podpísaný oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

4.8. Ak Objednávateľ odmietne Dielo prevziať, spíšu obe zmluvné strany zápis, v ktorom uvedú svoje stanoviská a ich zdôvodnenie.

4.9. Objednávateľ nie je povinný prevziať Dielo, ak Dielo má akékoľvek, aj drobné vady alebo nedorobky nebrániace užívaniu Diela ako celku, pričom dôvod odmietnutia prevzatia Diela sa spíše do zápisu podľa bodu 4.8 Zmluvy, čo možno súčasne považovať za písomnú reklamáciu väd Diela. Skutočnosť podľa predchádzajúcej vety nijakým spôsobom neznamená Zhotoviteľa zodpovednosti za omeškanie s realizáciou príslušného Diela.

4.10. Nebezpečenstvo škody na príslušnom Diele ako aj veciach a materiáloch potrebných na zhotovenie Diela znáša Zhotoviteľ až do času protokolárneho prevzatia príslušného Diela Objednávateľom. Objednávateľ je od začiatku vlastníkom príslušného (zhotovovaného) Diela.

Článok V

ZÁRUČNÁ DOBA - ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

5.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že všetky podľa tejto Zmluvy vykonané Diela, budú zrealizované v rozsahu a spôsobom uvedeným v Objednávke, podľa tejto Zmluvy, v súlade s príslušnými technickými normami STN a EN, v súlade s príslušnými platnými a účinnými právnymi predpismi, s najvyššou možnou odbornou starostlivosťou za účelom dosiahnutia vysokej kvality a dlhej životnosti vykonaných Diel (vysokej kvality vykonaných opráv so zachovaním dlhodobej funkcionality) a že počas záručnej doby bude mať dohodnuté vlastnosti, ako aj vlastnosti deklarované Zhotoviteľom. Zhotoviteľ zároveň prehlasuje, že sa oboznámil so stavebno-technickými pomermi miesta realizácie Diela.

5.2. Zhotoviteľ poskytuje Objednávateľovi na zvislé dopravné značky a uchytávacie prvky záruku v trvaní 5 rokov a na vodorovné dopravné značky záruku v trvaní 1 rok.

5.3. Zhotoviteľ zodpovedá za svetelno-technické vlastnosti dopravných značiek počas celej záručnej doby.

5.4. Vadou sa na účely tejto zmluvy rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch Diela stanovených touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi.

5.5. Objednávateľ uplatní nárok z väd Diela formou písomnej reklamácie, ktorú bez zbytočného odkladu doručí Zhotoviteľovi.

5.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd Diela bez zbytočného odkladu po doručení reklamácie Objednávateľa a vady odstrániť v lehote, ktorá bude dohodnutá s Objednávateľom. Odstránenie vady Diela bude zápisnične zaznamenané.

5.7. V prípade, ak Zhotoviteľ neodstráni reklamované vady v lehote podľa bodu 5.6. zmluvy, je Objednávateľ oprávnený dať tieto vady odstrániť tretím osobám na účet Zhotoviteľa. Výška ceny za odstránenie takýchto závad, pokiaľ nebolo odsúhlasená Zhotoviteľom, je zmluvnými stranami dohodnutá ako cena, ktorú bude Objednávateľ povinný zaplatiť úspešnému uchádzačovi vybranému postupom verejného obstarávania na odstránenie takýchto väd.

5.8. Zhotoviteľ preberá záväzok k odstráneniu všetkých väd v záručnej dobe a súčasne sa zaväzuje, že v priebehu vykonávania rôznych prác, súvisiacich s touto Zmluvou, bude realizovať opatrenia zamedzujúce vzniku nekvalitne vykonaných prác, alebo poškodení už vykonaných prác a to počínajúc kontrolou kvality dodávaných materiálových polotovarov a výrobkov a ich atestov, kontrolou dodržiavania technologických postupov, vrátane prác a činností svojich prípadných subdodávateľov.

5.9. Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi alebo tretej osobe v dôsledku porušenia povinností vyplývajúcich Zhotoviteľovi zo všeobecne záväzných právnych predpisov a z tejto zmluvy.

Článok VI SANKCIE

6.1. V prípade omeškania Zhotoviteľa s realizáciou/ odovzdaním ktoréhokoľvek Diela podľa tejto Zmluvy v termíne podľa tejto Zmluvy, vzniká Objednávateľovi právo voči Zhotoviteľovi na zmluvnú pokutu vo výške **0,05 %** zo sumy **príslušného Diela** za každý, čo aj len začatý deň omeškania Zhotoviteľa s realizáciou/ odovzdaním Diela.

6.2. V prípade omeškania Zhotoviteľa s odstraňovaním ktorejkoľvek vady alebo nedorobku Diela za podmienok stanovených touto Zmluvou, vzniká Objednávateľovi právo voči Zhotoviteľovi na zmluvnú pokutu vo výške **0,05 %** z Ceny Diela (príslušného Diela) za každý, čo aj len začatý kalendárny deň omeškania Zhotoviteľa s odstraňovaním vady alebo nedorobku Diela.

6.3. Zaplatením zmluvnej pokuty, nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody v plnej výške.

6.4. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený si jednostranne započítať akúkoľvek svoju splatnú, ako aj nesplatnú pohľadávku vyplývajúcu z tejto Zmluvy (pohľadávky Objednávateľa zo zmluvných pokút, z tituly náhrady škody, ako aj iné pohľadávky Objednávateľa voči Zhotoviteľovi) proti akejkoľvek pohľadávke Zhotoviteľa voči Objednávateľovi (najmä voči pohľadávke Zhotoviteľa na zaplatenie Cien Diel podľa tejto Zmluvy). Zmluvné strany sa dohodli na vylúčení ustanovenia § 359 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

6

Článok VII TRVANIE ZMLUVY A JEJ ZÁNIK

7.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú do 31. decembra 2014. Zmluvné strany akceptujú skutočnosť, že zmluva riadne skončí uplynutím dohodnutej doby aj v prípade nevyčerpania celej sumy, uvedenej v čl. I bod 1.6. tejto zmluvy.

7.2. Táto zmluva skončí ešte pred uplynutím doby, uvedenej v bode I tohto článku zmluvy, vyčerpaním celej sumy, uvedenej v čl. I. bod 1.6. zmluvy. Objednávateľ je v takom prípade povinný oznámiť Zhotoviteľovi túto skutočnosť spolu s poslednou objednávkou, uskutočnenou podľa tejto zmluvy.

7.3. Zmluvné strany majú právo ukončiť platnosť tejto Zmluvy:

- 7.3.1 písomnou dohodou zmluvných strán;
- 7.3.2 písomným odstúpením od tejto Zmluvy za podmienok stanovených príslušnými právnymi predpismi;
- 7.3.3 písomným odstúpením Objednávateľa od tejto Zmluvy v nasledovných prípadoch:
 - 7.3.3.1 Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto zmluvy pokiaľ dôjde k porušeniu zmluvnej povinnosti Zhotoviteľa sankciovatel'nej zmluvnou pokutou podľa tejto Zmluvy;
 - 7.3.3.2 Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade akéhokoľvek porušenia zmluvnej povinnosti Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy, ktorá nie je sankcionované zmluvnou pokutou, pokiaľ nedôjde k náprave ani v lehote 7 dní od doručenia písomného oznámenia Objednávateľa Zhotoviteľovi, ktorým Objednávateľ upozornil Zhotoviteľa na porušenie tejto zmluvnej povinnosti;
 - 7.3.3.3 Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak dochádza k opakovanému výskytu tých istých väd, alebo charakterom blízkych väd, ktoré už boli Zhotoviteľom odstraňované.

7.4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť aj len od časti tejto Zmluvy, na základe vyššie uvedených dôvodov.

7.5. Účinky odstúpenia nastávajú okamihom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.

7.6. Ak odstúpi niektorá zo zmluvných strán od tejto Zmluvy, potom povinnosti zmluvných strán sú nasledujúce:

- 7.6.1. Zhotoviteľ vykoná ku každému Dielu podľa tejto Zmluvy súpis všetkých vykonaných prác/zabudovaných materiálov podľa tejto Zmluvy.
- 7.6.2. Zhotoviteľ odvezie všetok svoj nezabudovaný materiál, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 7.6.3. Zhotoviteľ je povinný na svoje náklady odstrániť všetky odpady, obaly, nečistoty vzniknuté pri jeho práci.
- 7.6.4. Zhotoviteľ vyzve Objednávateľa k "čiastkovému prevzatíu" všetkých doposiaľ protokolárne neodovzdaných Diel podľa tejto Zmluvy a Zhotoviteľ je povinný do troch dní od doručenia výzvy zahájiť "čiastkové preberacie konanie", pričom sa

primerane použijú ustanovenia tejto Zmluvy pojednávajúce o odovzdaní a prevzatí Diela.

7.7. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti týkajúce sa ukončenia tejto Zmluvy a zmluvných pokút podľa tejto Zmluvy sa budú zasielať na adresu sídla/miesta podnikania adresáta (prijímajúcej zmluvnej strany), uvedenú v tejto Zmluve alebo na inú adresu, ktorú zmluvná strana následne preukázateľne oznámi druhej zmluvnej strane (odosielajúcej). Ak sa takto odoslaná písomnosť poštou vráti odosielaajúcej zmluvnej strane ako nedoručiteľná, resp. adresát neznámy, bude sa považovať za doručení dňom, keď adresát odoprel jej prijatie, resp. posledným dňom odbernej lehoty, počas ktorej si ju adresát nevyzdvihol, resp. dňom jej vrátenia odosielaťovi, podľa toho ktorá z uvedených skutočností nastala skôr.

Článok VIII OSOBITNÉ USTANOVENIA

8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ v zmysle rozsahu predmetu Zmluvy a počas doby jej plnenia, v plnom rozsahu zodpovedá za bezpečnosť práce svojich pracovníkov a pracovníkov svojich dodávateľov/subdodávateľov.

8.2. Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní Diel postupovať s odbornou starostlivosťou a to tak, aby svojou činnosťou pokiaľ možno nenarušoval plynulosť cestnej premávky a nenarušoval jej bezpečnosť (vrátane bezpečnosti chodcov). Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ je povinný uskutočňovať práce na Dielach pokiaľ je možné v dňoch pracovného pokoja alebo v nedeľu alebo v pracovných dňoch tak, aby boli čo najmenej obťažovaní obyvatelia mesta sprievodným hlukom prebiehajúcich prác. Zhotoviteľ týmto výslovne prehlasuje, že vymedzený čas uskutočňovania prác na Dielach v zmysle tohto bodu považuje za dostatočný na realizáciu Diel podľa tejto Zmluvy.

8.3. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť priebežne likvidáciu odpadov v zmysle právnych predpisov.

8.4. Zhotoviteľ je povinný dodržiavať všetky povinnosti uvedené v tejto Zmluve a to aj v prípade, ak konkrétne Diela resp. ich časti realizuje prostredníctvom tretej osoby.

Článok IX ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

9.1. Táto Zmluva je uzavretá a nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

9.2. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto Zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané všetkými zmluvnými stranami.

9.3. Táto Zmluva je vypracovaná v piatich vyhotoveniach, z ktorých tri si ponechá Objednávateľ a dve Zhotoviteľ.

9.4. Výlučne Objednávateľ môže postúpiť akékoľvek práva a povinnosti z tejto Zmluvy vrátane postúpenia pohľadávky (aj nesplatenj alebo budúcej) vzniknutej mu podľa tejto

Zmluvy alebo s ňou súvisiacej na ktorúkoľvek tretiu osobu, a to aj bez predchádzajúceho písomného súhlasu Zhotoviteľa.

9.5. Táto Zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky. Na vzťahy osobitne neupravené touto Zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a príslušných právnych predpisov. V prípade súdneho sporu sa zmluvné strany dohodli, že je daná právomoc slovenského súdu.

9.6. V prípade, ak by sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy alebo jeho časť, stalo neplatným, táto skutočnosť nespôsobuje neplatnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy alebo zvyšných častí dotknutého neplatného ustanovenia.

9.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V....., dňa 31. 1. 2014

V....., dňa

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:


.....
Mestská časť Bratislava-Staré Mesto
PhDr. Tatiana Rosová
starostka mestskej časti




.....
SATES a.s.
Slovenských partizánov 1423/1
017 01 POVAŽSKÁ BYSTRICA

SATES, a.s.
Ing. Ladislav Bačík
člen predstavenstva


.....
SATES, a.s.
JUDr. Ľudovít Švirec
člen predstavenstva

Prílohy :

1. Cenová ponuka Zhotoviteľa zo dňa 12.12.2013

S, a. s.

Slovenských partizánov 1423/1

701 Považská Bystrica

Tel.: 042 - 4261154, 042 - 4321420

Fax: 042 - 4261154, 042 - 4322950

Email: sates@sates.sk

IČO: 31628541

DIČ: 2020440279

IČ DPH: SK2020440279



Zákazka:

Odberateľ:

Mestská časť Bratislava - Staré Mesto

Vajanského nábrežie 65/3

81421 Bratislava - Staré Mesto

IČO: 00603147

IČ DPH:

Dátum vystavenia: 11.12.2013

Doprava: dodávateľom

Platnosť do: 31.12.2014

Platba: prevodom

Popis: DZ MČ BA - Staré Mesto

P.č.	Označenie dodávky	Počet M.J.	M.J.	Cena za M.J.	DPH %	bez DPH	s DPH
01	Zvislé a vodorovné dopravné značenie	1,00	kpl	19 844,50	20	19 844,50	23 813,40

Poskytnutá zľava % 0,00

	Základ	VýškaDPH	Vrátane DPH
Znížená sadzba DPH % 10,00	0,00	0,00	0,00
Základná sadzba DPH % 20,00	19 844,50	3 968,90	23 813,40
Celkom	19 844,50	3 968,90	23 813,40

Cena celkom s DPH:**23 813,40 €**

Vystavil: Ing. Novák Peter, 0903 808 106

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín odd. Sa vložka č. 279/R

SATES, a.s.
Slovenských partizánov 1423/1
017 01 POVAŽSKÁ BYSTRICA
IČO: 31628541 IČ DPH: SK2020440279

pečiatka, podpis dodávateľa

Zvislé dopravné značenie

A			B		C	D	E	F
Názov dopravnej značky			Rozmer	Fólia	FeZn plech, s dvojítm lisovaným okrajom			
					Jednotková cena bez DPH	Jednotková cena s DPH	ks	Celková cena bez DPH
1	A 1 - A 26, A31 - A34, P1, P4 - P7	t900	RA1	38,00 €	45,60 €	15	570,00 €	
2	B 1 - B 39, P10, C1 - C18, P2	o700	RA1	40,00 €	48,00 €	15	600,00 €	
3	P8, P9, P11, IP1, IP2, IP3b - IP11, II1a - II17c, E15	500x500	RA1	32,00 €	38,40 €	15	480,00 €	
4	IP12 - IP23b	500x700	RA1	38,00 €	45,60 €	15	570,00 €	
5	IP24 - IP27, IP30	1000x1500	RA1	120,00 €	144,00 €	5	600,00 €	
6	IP24 - IP27, IP30	750x1000	RA1	60,00 €	72,00 €	5	300,00 €	
7	IS 23a-b	1500x330	RA1	56,00 €	67,20 €	5	280,00 €	
8	IP28	1000x750	RA1	58,00 €	69,60 €	5	290,00 €	
9	IP3a	900x200	RA1	20,00 €	24,00 €	5	100,00 €	
10	E1, P12, P13, E9 - E12	500x500	RA1	32,00 €	38,40 €	10	320,00 €	
11	E12 - E13	500x700	RA1	32,00 €	38,40 €	10	320,00 €	
12	E12 - E13	500x300	RA1	17,00 €	20,40 €	10	170,00 €	
13	E2 - E8, E13	500x150	RA1	12,00 €	14,40 €	10	120,00 €	
14	P1	t900	RA2	55,00 €	66,00 €	5	275,00 €	
15	P2	os700	RA2	55,00 €	66,00 €	5	275,00 €	
16	P8, IP6	500x500	RA2	42,00 €	50,40 €	5	210,00 €	
17	P1 na fluorescenčom žltózelenom podklade	t1250	Ref3	130,00 €	156,00 €	3	390,00 €	
18	IP6 na fluorescenčom žltózelenom podklade	750x750	Ref3	95,00 €	114,00 €	3	285,00 €	
19	DZ s antigaffiti ochranou, m2, maloplošná	1 m2	RA1	90,00 €	108,00 €	2	180,00 €	
20	DZ s antigaffiti ochranou, m2, maloplošná	1 m2	RA2	100,00 €	120,00 €	2	200,00 €	
21	DZ s antigaffiti ochranou, m2, maloplošná	1 m2	Ref3	110,00 €	132,00 €	2	220,00 €	
22	DZ bez natigrffiti ochrany, m2, maloplošná, atypická	1 m2	RA1	80,00 €	96,00 €	2	160,00 €	
23	DZ bez natigrffiti ochrany, m2, maloplošná, atypická	1 m2	RA2	90,00 €	108,00 €	2	180,00 €	
24	DZ bez natigrffiti ochrany, m2, maloplošná, atypická	1 m2	Ref3	100,00 €	120,00 €	2	200,00 €	
SPOLU							7 295,00 €	

Doplnenie:

DZ budú vyrobené na FeZn podklade so zahnutým okrajom s dvojitým ohybom po celom obvode DZ a "C" úchyty na zadnej strane

V Považskej Bystrici, dňa 11.12.2013

Ing. Ladislav Bačík
člen predstavenstva

JUDr. Ľudovít Švirc
člen predstavenstva

dopravné zariadenia, nosiče a príslušenstvo

Názov položky	Merná jednotka	Popis	Jednotková cena bez DPH	Jednotková cena s DPH	ks / bm	Celková cena bez DPH (CxE)
25 Rúra FeZn d60/2 mm	bm	-	6,50 €	7,80 €	150	975,00 €
26 Jäkl FeZn 40/40/2 mm + červeno-biely reflexný olep, tr.1	bm	RA1	6,50 €	7,80 €	30	195,00 €
27 Objímka FeZn d60 mm	ks	-	4,00 €	4,80 €	150	600,00 €
28 Objímka FeZn na jäkl 40x40 mm	ks	-	2,00 €	2,40 €	30	60,00 €
29 Držiak FeZn na VO	ks	-	2,00 €	2,40 €	30	60,00 €
30 Páska Bandimex, 16 mm	bm	-	2,80 €	3,36 €	30	84,00 €
31 Spona Bandimex, 16 mm	ks	-	0,30 €	0,36 €	30	9,00 €
32 Krytka stĺpika, plastová, 60 mm	ks	-	0,30 €	0,36 €	50	15,00 €
33 Krytka stĺpika, plastová, 40 mm	ks	-	0,30 €	0,36 €	50	15,00 €
34 Z4ab smerovacia doska, jednostranná, tr.1	ks	RA1	20,00 €	24,00 €	5	100,00 €
35 Z4ab smerovacia doska, obojstranná, tr.1	ks	RA1	25,00 €	30,00 €	5	125,00 €
36 Gumený podstavec	ks	28kg	16,00 €	19,20 €	10	160,00 €
37 Parkovací stĺpik, pevný s guľou, čierno-žltý, h1500, φ60 mm	ks	-	20,00 €	24,00 €	20	400,00 €
38 Zábradlie	ks	-	40,00 €	48,00 €	10	400,00 €
39 Spomaľovací prah MP5, priebežný diel	ks	-	26,00 €	31,20 €	15	390,00 €
40 Spomaľovací prah MP5, koncový diel	ks	-	13,00 €	15,60 €	5	65,00 €
41 Kotva na spomaľovací prah, TSX 10x160	ks	-	0,30 €	0,36 €	80	24,00 €
42 Zrkadlo dopravné, 800x600 mm	ks	-	170,00 €	204,00 €	1	170,00 €
43 Zrkadlo dopravné, 1000x800 mm	ks	-	200,00 €	240,00 €	1	200,00 €
SPOLU						4 047,00 €

Doplnenie:

r.37 - parkovací stĺpik: dĺžka 1500 mm, rúrkový profil φ 60 mm. Pozinkované, farba čierno-žltá, zabezpečenie proti vykývaniu pred zatvrdnutím betónu

r.38 - zábradlie: klasické trojmadlové 1500 mm x 1300 mm, kotvené do betónového základu hĺbky min. 60 cm, vystriedané s trojmadlovým zábradlím 1500 mm x 700 mm, uchyteným na zábradlie kotvené do betónu. Rúrkový profil prvkov zábradlia o priemere φ 50 mm, hrúbka steny 2 - 3 mm. Materiál oceľ, farba červenobiela.

V Považskej Bystrici, dňa 11.12.2013

SATES, s.r.o.
 Slovenských partizánov 1424/1
 017 01 POVAŽSKÁ BYSTRICA
 IČO: 36234427

Ing. Ladislav Bačík
 člen predstavenstva

JUDr. Ľudovít Švirc
 člen predstavenstva

montážne práce

	Popis prác	Merná jednotka	Jednotková cena bez DPH	Jednotková cena s DPH	ks	Celková cena bez DPH (CxE)
44	Osadenie stĺpika, betonáž	ks	20,00 €	24,00 €	100	2 000,00 €
45	Osadenie parkovací stĺpik, pevný	ks	15,00 €	18,00 €	30	450,00 €
46	Montáž DZ na stĺpik, klasik DZ	ks	12,00 €	14,40 €	100	1 200,00 €
47	Montáž DZ na stĺp VO, stenu, konzolu	ks	12,00 €	14,40 €	5	60,00 €
48	Montáž DZ na stĺpik, 1000/1500	ks	60,00 €	72,00 €	5	300,00 €
49	Montáž zábradlia, zabetónovaním do podkladu	ks	25,00 €	30,00 €	10	250,00 €
50	Montáž spomaľovacieho prahu, kotvením	ks	7,00 €	8,40 €	20	140,00 €
51	Odstránenie DZ zo stĺpika, z VO, steny, demontáž	ks	6,00 €	7,20 €	20	120,00 €
52	Odstránenie stĺpika, urezaním	ks	5,00 €	6,00 €	20	100,00 €
53	Odstránenie zábradlia, urezaním	ks	15,00 €	18,00 €	5	75,00 €
54	Odstránenie spomaľovacieho prahu	ks	4,00 €	4,80 €	5	20,00 €
55	Prelepenie a dolepenie symbolu E15	ks	1,50 €	1,80 €	5	7,50 €
56	Iné nešpecifikované montážne práce (napr. otočenie značky do smeru, vyrovnanie stĺpika, pohotovosť apod.)	hod	15,00 €	18,00 €	10	150,00 €
SPOLU						4 872,50 €

Doplnenie:

V cene prác je započítaná cena za prepravu, vyloženie aj likvidácia dopravného značenia alebo zariadenia r. 44,45 v cene je započítané narezanie povrchu v mieste, kde má byť osadená dopravná značka, vykopanie jamy v spevnenej/nespevnenej ploche, betónová zmes, osadenie a zabetónovanie stĺpika, spätná úprava okolia dopravnej značky

V Považskej Bystrici, dňa 11.12.2013

GATES, s.r.o.
Slovenská pošta číslo 1426/1
017 01 POVAŽSKÁ BYSTRICA
IČO: 37 628 541, IČ DPH: SK2020440877

Ing. Ladislav Bačík
člen predstavenstva

JUDr. Ľudovít Švirec
člen predstavenstva

vodorovné dopravné značenie

	Názov položky	merná jednotka	Jednotková cena bez DPH	Jednotková cena s DPH	m2 / ks / bm	Celková cena bez DPH (CxE)
56	V1 deliaca čiara, súvislá, š. 125 mm	bm	0,30 €	0,36 €	300	90,00 €
57	V4 vodiaca čiara, š. 250 mm	bm	0,55 €	0,66 €	600	330,00 €
58	Vodorovné dopravné značenie, biele - nástrek farbou	m2	6,00 €	7,20 €	50	300,00 €
59	Vodorovné dopravné značenie, farebné - nástrek farbou	m2	8,00 €	9,60 €	50	400,00 €
60	Vodorovné dopravné značenie, biele - dvojzložkový náter	m2	12,00 €	14,40 €	50	600,00 €
61	Vodorovné dopravné značenie, žlté - dvojzložkový náter	m2	18,00 €	21,60 €	50	900,00 €
62	Vyznačenie parkovacieho boxu 2,5x5 m	ks	18,00 €	21,60 €	20	360,00 €
63	Vyznačenie parkovacieho boxu 3,5x5 m	ks	20,00 €	24,00 €	10	200,00 €
64	Odstránenie vodorovného značenia - zatretím	m2	4,00 €	4,80 €	30	120,00 €
65	Odstránenie vodorovného značenia - frézovaním	m2	6,00 €	7,20 €	30	180,00 €
66	Dočasné vodorovné značenie, oranžové, páska	bm	5,00 €	6,00 €	30	150,00 €
SPOLU						3 630,00 €

Doplnenie:

V cene prác je započítané čistenie komunikácie pred realizáciou vodorovného značenia

V jednotlivých cenách uvedených v tabuľke je zahrnutá aj cena za prepravu, vyloženie a prípadnú likvidáciu tovaru.

V Považskej Bystrici, dňa 11.12.2013

SATIS
 Slovenský podnikateľský zväzok
 017 01 Považská Bystrica
 IČO: 31 828 421 IČ DPH: SK2028446279

Ing. Ladislav Bačík
 člen predstavenstva

JUDr. Ľudovít Švirec
 člen predstavenstva

Rekapitulácia

Príloha číslo	Názov položky	SPOLU € bez DPH	SPOLU € s DPH
1	Zvislé dopravné značenie	7 295,00 €	8 754,00 €
2	Dopravné zariadenia, nosiče a príslušenstvo	4 047,00 €	4 856,40 €
3	Montážne práce	4 872,50 €	5 847,00 €
4	Vodorovné dopravné značenie	3 630,00 €	4 356,00 €
	SPOLU	19 844,50 €	23 813,40 €

V Považskej Bystrici, dňa 11.12.2013

BAJTEC, s.r.o.
Slovenská republika 142371
017 01 Považská Bystrica
IČO: 31 824 641 ID DPH: SK2020440279
18.

...
Ing. Ladislav Bacik
člen predstavenstva

✓
.....
JUDr. Ľudovít Švirec
člen predstavenstva

mm